Zero-shot learning for multilingual discourse relation classification

Eleni Metheniti, Philippe Muller, Chloé Braud, Margarita Hernández-Casas

UT3 - IRIT - CNRS

firstname.lastname@irit.fr











Discourse relations

But such highly leveraged transactions seemed to have multiplied this year,

Unit 1

Contingency.Cause

Implicit

casting a pall over much of the junk market.

Unit 2

ENG.PDTB.PDTB (wsj_2428)

a tenant returns with several friends

Unit 1

purpose

in order to

Explicit

collect furniture and clothing.

Unit 2

ENG.RST.RSTDT (file3)

Main questions

Is zero-shot learning possible for discourse relation classification?

Across languages & frameworks?

Best zero-shot setup?

Datasets

- DISRPT 2023: 26 datasets, 13 languages, 4 frameworks
- Submitted systems:
 - HITS: monolingual or framework-based, large models
 - DisCoDisCo (2021): monolingual, features, direction annotation
 - DiscReT: multilingual only, label harmonization, switching units for direction
 - DiscoFLAN: generative models, prediction filtering

Classifiers built with mBERT, DistilmBERT, XLM-RoBERTa

- Classifiers built with mBERT, DistilmBERT, XLM-RoBERTa
- ightharpoonup Label harmonization (163 \rightarrow 128 labels)

```
(PDTB) expansion.conjunction (PDTB) conjunction
```

- Classifiers built with mBERT, DistilmBERT, XLM-RoBERTa
- ightharpoonup Label harmonization (163 ightharpoonup 128 labels)

```
(PDTB) expansion.conjunction (PDTB) conjunction
```

- Switching units for unified relation directions
 - 0 1>2:[CLS] Unit 1 [SEP] Unit 2
 - 0 1<2:[CLS] Unit 2 [SEP] Unit 1</pre>

- Classifiers built with mBERT, DistilmBERT, XLM-RoBERTa
- ightharpoonup Label harmonization (163 ightharpoonup 128 labels)

```
(PDTB) expansion.conjunction (PDTB) conjunction
```

Switching units for unified relation directions

```
1>2:[CLS] Unit 1 [SEP] Unit 21<2:[CLS] Unit 2 [SEP] Unit 1</li>
```

Label filtering for model predictions

```
PDTB: {expansion.conjunction: 0.2, <del>joint: 0.25</del>, expansion.disjunction: 0.02 ...}
```

- Train zero-shot classifier with mBERT
- Compare accuracy with monolingual mBERT classifier

Language Families

- Germanic
- Romance

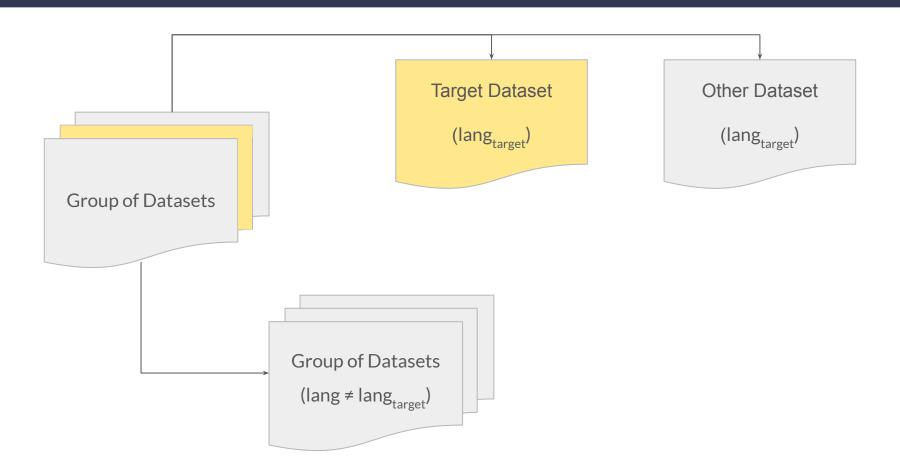
Frameworks

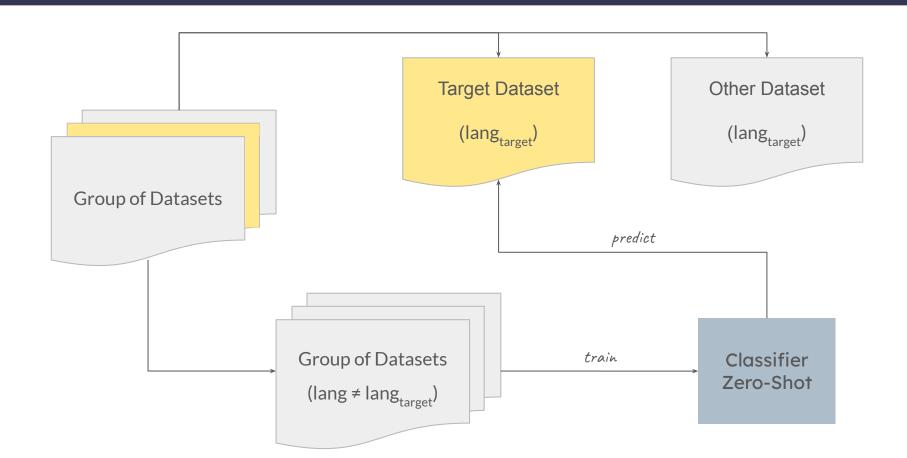
- RST
- PDTB
- SDRT
- ◆ DEP

Jaccard Similarity

- Computed on label sets
 of each dataset
- Groups of pair similarity > 0.4

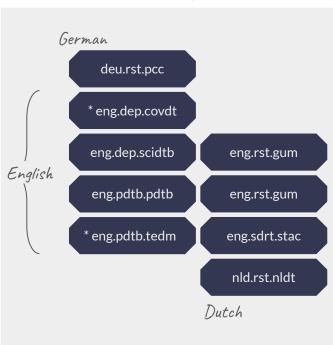




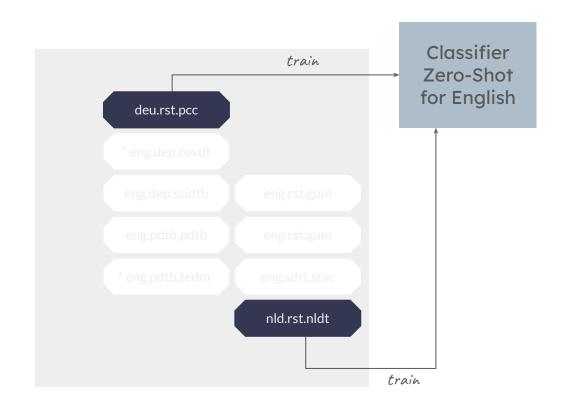


Zero-Shot: Language families (example)

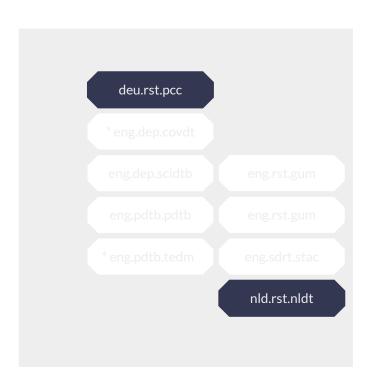
Germanic languages

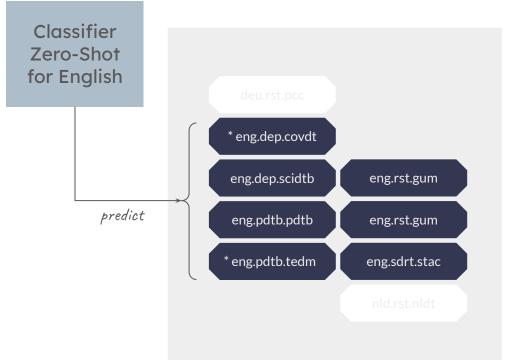


Zero-Shot: Language families (example)



Zero-Shot: Language families (example)





Jaccard similarity

spa.rst.rstdt

preparation list motivation circumstance elaboration

•••

nld.rst.nldt

circumstance list motivation volitional-cause justify

•••

deu.rst.pcc

cause evaluation purpose preparation list

•••

Jaccard similarity

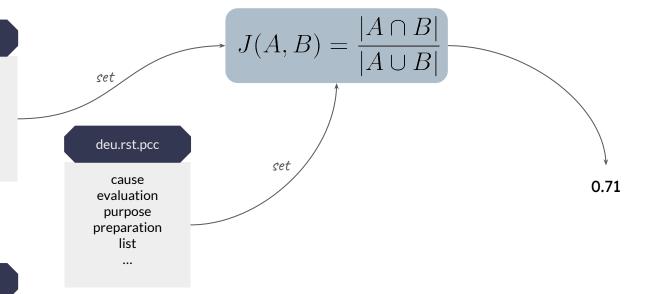
spa.rst.rstdt

preparation list motivation circumstance elaboration

•••

nld.rst.nldt

circumstance list motivation volitional-cause justify



Jaccard similarity

spa.rst.rstdt

preparation list motivation circumstance elaboration ...

nld.rst.nldt

circumstance list motivation volitional-cause justify

$$J(A,B) = \frac{|A \cap B|}{|A \cup B|}$$

deu.rst.pcc

cause evaluation purpose preparation list

	spa.rst.rstdt	deu.rst.pcc	nld.rst.nldt
spa.rst.rstdt		0.71	0.73
deu.rst.pcc	0.71		0.56
nld.rst.nldt	0.73	0.56	

Results

Results - Language Families

Germanic languages	Baseline	Zero-Shot
deu.rst.pcc	0.32	0.15
*eng.dep.covdtb	*0.63	0.52
eng.dep.scidtb	0.72	0.06
eng.pdtb.pdtb	0.73	0.03
*eng.pdtb.tedm	*0.52	0.02
eng.rst.gum	0.54	0.05
eng.rst.rstdt	0.64	0.40
eng.sdrt.stac	0.62	0.09
nld.rst.nldt	0.43	0.26

Romance languages	Baseline	Zero-Shot
fra.sdrt.annodis	0.46	0.23
ita.pdtb.luna	0.52	0.20
por.pdtb.crpc	0.66	0.04
*por.pdtb.tedm	*0.44	0.05
por.rst.cstn	0.57	0.29
spa.rst.rststb	0.56	0.25
spa.rst.sctb	0.43	0.35

Results - Language Families

- Zero-shot is difficult!
- Zero-shot with groups of language families:
 - Steep drop in accuracy for most corpora, low similarity of label sets
 - OOD did well
 - Some English corpora, Portuguese ≈ zero accuracy (unique label sets)

Results - Frameworks

PDTB framework	Baseline	Zero-Shot
eng.pdtb.pdtb	0.73	0.55
*eng.pdtb.tedm	*0.52	0.55
ita.pdtb.luna	0.52	0.42
por.pdtb.crpc	0.66	0.48
*por.pdtb.tedm	*0.44	0.45
tha.pdtb.tdtb	0.94	0.57
tur.pdtb.tdb	0.41	0.37
*tur.pdtb.tedm	*0.35	0.40
zho.pdtb.cdtb	0.83	0.47

DEP framework	Baseline	Zero-Shot
*eng.dep.covdtb	*0.63	0.11
eng.dep.scidtb	0.72	0.35
zho.dep.scidtb	0.55	0.41

RST framework	Baseline	Zero-Shot
deu.rst.pcc	0.32	0.20
eng.rst.gum	0.54	0.10
eng.rst.rstdt	0.64	0.42
eus.rst.ert	0.42	0.33
fas.rst.prstc	0.52	0.40
nld.rst.nldt	0.43	0.30
por.rst.cstn	0.57	0.49
rus.rst.rrt	0.59	0.40
spa.rst.rststb	0.56	0.46
spa.rst.sctb	0.43	0.60
zho.rst.gcdt	0.6	0.01
zho.rst.sctb	0.46	0.48

SDRT framework	Baseline	Zero-Shot
eng.sdrt.stac	0.62	0.19
fra.sdrt.annodis	0.46	0.24

Results - Frameworks

- Zero-shot is difficult!
- Zero-shot with frameworks:
 - Lower accuracy overall
 - Significant drop for Thai (only explicit relations)
 - Significant drop for some English and Chinese datasets (unique labels)
 - OOD datasets in Turkish and Portuguese: improvement with PDTB-only classifier!
 - Improvement for Spanish datasets
 - Low accuracy for SDRT- and DEP-only classifiers (small training sets)

Results - Jaccard similarity

PDTB-adjacent	Baseline	Zero-Shot
eng.pdtb.pdtb	0.73	0.55
*eng.pdtb.tedm	*0.52	0.55
por.pdtb.crpc	0.66	0.47
*por.pdtb.tedm	*0.44	0.46
tha.pdtb.tdtb	0.94	0.58
tur.pdtb.tdb	0.41	0.38
*tur.pdtb.tedm	*0.35	0.42

DEP-RST-adjacent	Baseline	Zero-Shot
*eng.dep.covdtb	*0.63	0.21
eng.dep.scidtb	0.72	0.4
eng.rst.rstdt	0.64	0.37
fas.rst.prstc	0.52	0.46
zho.dep.scidtb	0.55	0.43

RST-adjacent	Baseline	Zero-Shot
deu.rst.pcc	0.32	0.18
eus.rst.ert	0.42	0.36
nld.rst.nldt	0.43	0.31
por.rst.cstn	0.57	0.46
rus.rst.rrt	0.59	0.31
spa.rst.rststb	0.56	0.49
spa.rst.sctb	0.43	0.61
zho.rst.sctb	0.46	0.51

Results - Jaccard similarity

- Zero-shot is difficult!
- Zero-shot with Jaccard similarity groups:
- First group: most PDTB corpora
 - Significant drop for Thai (only explicit relations)
 - OOD datasets in Turkish and Portuguese: improvement
- Second group: most RST corpora
 - Better performance for Spanish and Chinese
 - Worse performance for German, Dutch, Russian
- Third group: RST+DEP corpora
 - All accuracies low (lower similarities)

Conclusion

Zero-shot is difficult... but discourse relation classification even harder!

- Data-hungry classifiers vs. small datasets
- OOD datasets liked zero-shot!
- But... realistic and not impossible!



Gitlab repository:

https://gitlab.irit.fr/melodi/andiamo/discret-zero-shot

Thank you for your attention!